

## Press Release

2016年 6月 8日

報道関係者各位

株式会社サイバード

### サイバード、台湾 iSGame Digital 社と提携し、 繁体字版『イケメン戦国◆時をかける恋』を提供

株式会社サイバード（本社：東京都渋谷区、代表取締役社長：堀 主知ロバート、以下：当社）は、台湾の InterServ（昱泉國際股份公司）の子会社である iSGame Digital（糖心數位）とライセンス契約を締結し、繁体字版『イケメン戦国◆時をかける恋（現地タイトル：美男戦国◆穿越時空之戀）』を、台湾・香港・マカオで今夏提供することが決定しました。本日6月8日（水）より、特設サイト（<https://goo.gl/HJxSqP>）にて事前登録を開始します。

繊細なイラスト、魅力的なストーリー、人気声優陣のボイスなどで好評を博す『イケメン戦国◆時をかける恋』は、以前より現地での配信を期待する声が多く、日本の恋愛ゲームのローカライズ・運営において数多くの実績を持つ iSGame Digital とのこのたびの提携により、現地の戦国武将や恋愛ゲームのファンの方にもお楽しみいただけるようになります。



《美男戦国◆穿越時空之戀(繁体字版『イケメン戦国◆時をかける恋』)》公式 Facebook ページ：

<https://www.facebook.com/ikemensgk>

《美男戦国◆穿越時空之戀(繁体字版『イケメン戦国◆時をかける恋』)》公式サイト：

<https://goo.gl/HIWE9s>

《美男戦国◆穿越時空之戀(繁体字版『イケメン戦国◆時をかける恋』)》事前登録特設サイト：

<https://goo.gl/HJxSqP>

詳細情報は、上記を通じて発信してまいります。

## Press Release

### ■サイバードについて

会 社 名：株式会社サイバード (<http://www.cybird.co.jp/>)

本 社：東京都渋谷区猿樂町 10-1 マンサード代官山

代 表 者：代表取締役社長 堀 主知ロバート

創 立：1998年9月29日

事 業 概 要：モバイルコンテンツサービスの提供およびモバイルビジネス支援、クロスメディアソリューションの開発／提供  
モバイルサイト構築、モバイルコマース、次世代プラットフォームの研究開発など

### ■InterServ / iSGame Digital について

会 社 名：昱泉国際 iSGame (<https://www.is520.com/>)

代 表 者：代表取締役社長 曹約文

設 立：1989年4月

事 業 概 要：主な業務はモバイルゲームのパブリッシング及び運営。

日本発の女性向け恋愛ゲームのローカライズタイトルを数多く手掛けており、同ジャンルのゲームを集めた  
独自プラットフォーム「iSGame」を展開している。

### <報道関係の方からのお問い合わせ先>

株式会社サイバード 広報 高谷／井澤

TEL: (03)6746-3111 E-Mail: [press@cybird.co.jp](mailto:press@cybird.co.jp)

\*サイバード及び「C Y B I R D」ロゴは株式会社サイバードの商標または登録商標です。

\*記載されている会社名及び商品名／サービス名は、各社の商標または登録商標です。